



Drogi Kliencie,
dziękujemy za zakup naszego uchwytu samochodowego Xblitz GX4.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU
Urządzenie jest uchwytem do smartfonów przeznaczonym do użytkowania w samochodach. Uchwyt posiada wbudowaną ładowarkę bezprzewodową, system mocujący smartfon oraz funkcję automatycznego obrotu.

UWAGA! Uchwyt jest kompatybilny z wszystkimi urządzeniami obsługującymi funkcję ładowania indukcyjnego Qi.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Uchwyt na smartfon
2. Mocowanie do kratki wentylacyjnej
3. Mocowanie teleskopowe do szyby
4. Kabel USB typu C
5. Instrukcja obsługi

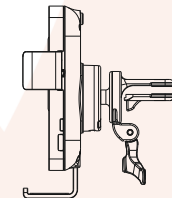
02. OPIS PRODUKTU

1. Regulowana stopka
2. Ramiona
3. Przycisk automatycznej rotacji
4. Ładowarka bezprzewodowa
5. Dioda LED
6. Przycisk otwierający ramiona
7. Port USB typu C

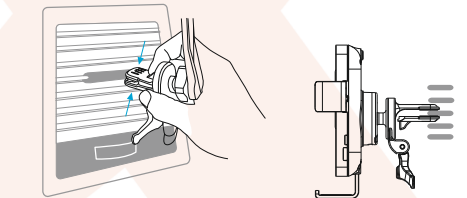
2



2. Ustaw uchwyt według preferencji.



3. Wciśnij przycisk na klipsie mocującym, aby ustawić kąt i zaciśnąć uchwyt na kratce wentylacyjnej.

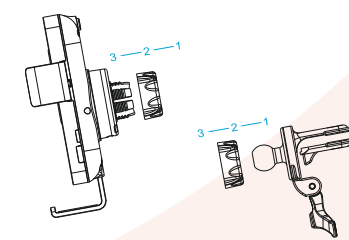


B. Montaż uchwytu na szybie pojazdu lub w kratce wentylacyjnej:

3

03. MONTAŻ

A. Montaż uchwytu:
1. Postępuj zgodnie z numerkami na obrazku, aby zainstalować części urządzenia.



Dear Customer,
Thank you for purchasing our product, the Xblitz GX4 car holder.

Read the user manual before use and apply all of the safety tips and measures to avoid damaging the appliance or to avoid injuries.

INTENDED USE
This appliance is a car holder designed to use in cars. The car holder has an automatically built-in wireless charger, mounting system, and automatic rotation.

ATTENTION!
The car holder is compatible with all smartphones equipped with the Qi wireless charging technology.

01. INCLUDED

1. Car holder
2. Air vent mount
3. Telescopic windscreen mount
4. USB type C cable
5. User manual

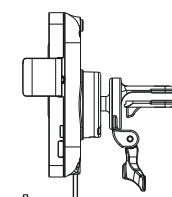
02. PRODUCT DESCRIPTION

1. Regulated base
2. Arms
3. Automatic rotation button
4. Wireless charger
5. LED light
6. Arm button
7. USB-C port

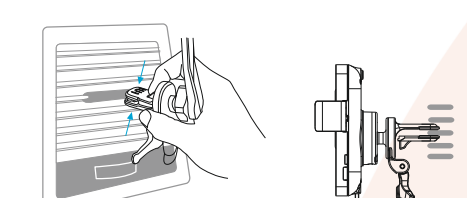
2



2. Adjust the device according to your preference.



3. Push the button on the mounting clip to set the angle of the holder and install the device on the air vent.

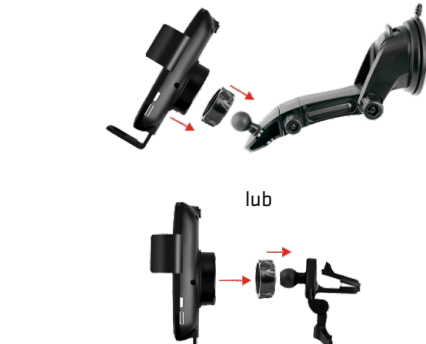
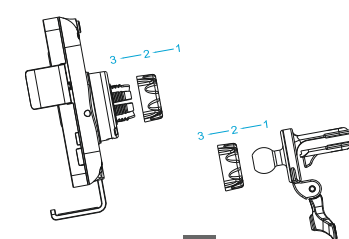


B. Installing the holder on an air vent or windshield:

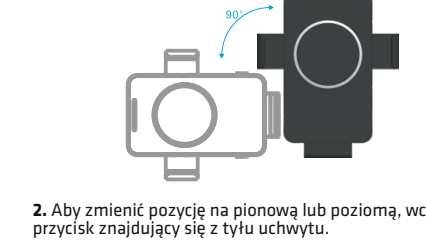
3

03. INSTALLATION

A. Installing the holder on an air vent or windshield:
1. Follow the numbers on the picture to assemble parts of the device.



C. Montaż telefonu w uchwycie:
1. System automatycznej rotacji.



2. Aby zmienić pozycję na pionową lub poziomą, wciśnij przycisk znajdujący się z tyłu uchwytu.

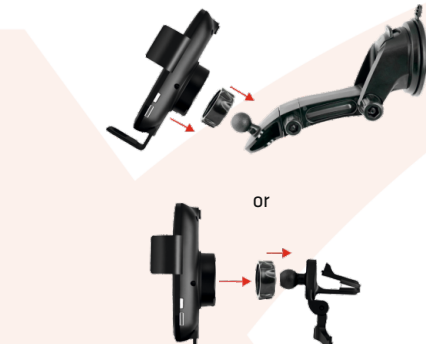
5



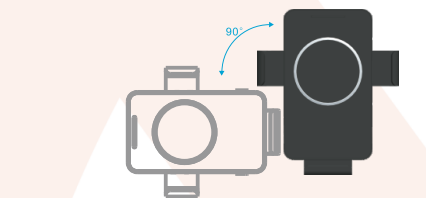
D. Mocowanie telefonu w uchwycie:
1. Skrzydełka zaciskowe automatycznie się otwierają i zamykają po włożeniu i wyjęciu telefonu z uchwytu.



6

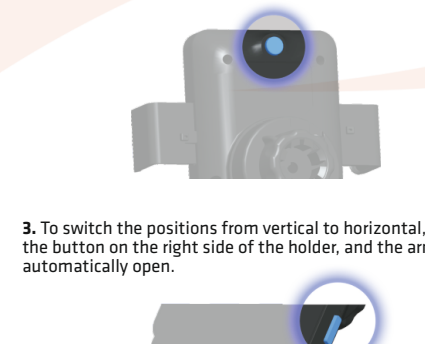


C. Installing the smartphone in the holder:
1. Automatic rotation system.

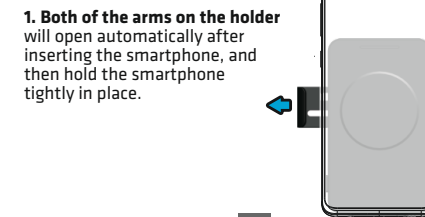


2. To change the position to vertical or horizontal, press the button on the back of the holder.

5



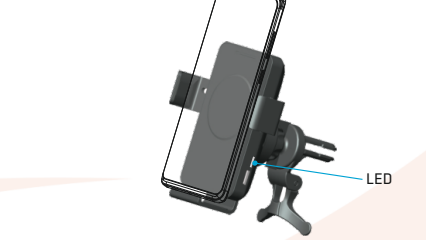
D. Placing the smartphone in the holder:
1. Both of the arms on the holder will open automatically after inserting the smartphone, and then hold the smartphone tightly in place.



6

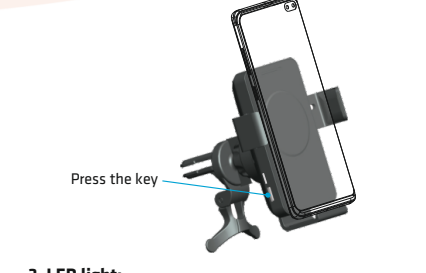


3. Lampa LED:
Biały kolor: Uśpienie
Niebieski kolor: Ładowanie
Czerwony kolor: Problem z ładowaniem



7

2. Removing the smartphone from the holder - press the key on the side and the arms will automatically open.

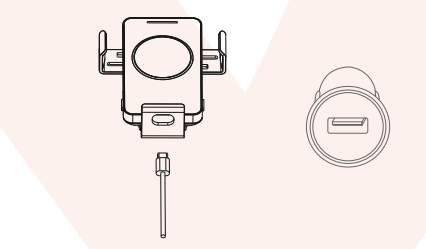


3. LED light:
White: Standby
Blue: Charging
Red: Abnormal charging



7

E. Podłączenie uchwytu do zasilania:
1. Podłącz bezprzewodową ładowarkę do adaptera samochodowego za pomocą kabla ładowania. Technologia Qualcomm pozwala na szybkie ładowanie.

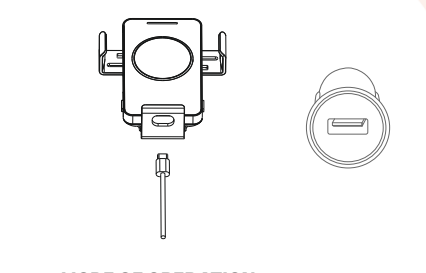


04. SPOŚÓB DZIAŁANIA

1. Urządzenie posiada system elektrycznego otwierania oraz zamykania ramion trzymających smartfon.
2. Aby otworzyć ramiona i włożyć/wyjąć smartfon należy nacisnąć jeden z przycisków z boku urządzenia.
3. Uchwyt posiada wbudowaną bezprzewodową ładowarkę oraz funkcję automatycznego obrotu. Smartfon (który obsługuje technologię Qi) po włożeniu w uchwyt będzie automatycznie ładowany oraz zmieni pozycję na poziomą. W celu poprawy działania tej funkcji dostosuj położenie stopki tak, aby cewki w telefonie i w uchwycie znajdowały się w optymalnej pozycji.
- UWAGA!** Producent nie gwarantuje kompatybilności ładowarki ze wszystkimi typami smartfonów. Uchwyt posiada niewielki kondensator, który pozwala na otwarcie uchwytu do 20 minut po odłączeniu zasilania.

8

E. Connecting the holder to the power supply:
1. Connect the wireless charger cord to the car adapter. For fast charging, use the Qualcomm quick charging adapter.



04. MODE OF OPERATION

1. Both of the arms on the holder open automatically after inserting the smartphone, and then hold the smartphone tightly in place.
2. To remove the smartphone from the holder, press the button on the side and the arms will automatically open.
3. The holder is equipped with a wireless charger and automatic rotation. After inserting your smartphone in the holder, it will automatically start charging the phone and switch to a horizontal position. Remember, your phone must be compatible with the Qi standard to use wireless charging. To ensure proper work of the charger, adjust the arms and the base of the holder so that the charging coil of the smartphone aligns with the coil in the car holder.
- ATTENTION!** The producer does not guarantee compatibility of the wireless charger with all smartphone models. The holder is equipped with a small capacitor that allows you to use all of its functions up to 20 minutes after disconnecting from the power supply.

8

05. PROBLEMY Z ŁADOWANIEM
Jeśli ładowarka ładuje za wolno, przestaje ładować lub urządzenie się przegrzewa, może być to spowodowane następującymi problemami:
a. Obudowa telefonu jest zbyt gruba (zalecana grubość obudowy: 2 mm).
b. Wbudowana cewka indukcyjna nie styka się z cewką w telefonie.
c. Magnes bądź kawałek metalu przysłania cewkę indukcyjną telefonu.
d. Smartfon nie obsługuje funkcji ładowania bezprzewodowego.
e. Kabel do ładowania nie pasuje do uchwytu.

06. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI/ UWAGI

1. Trzymaj uchwyt z daleka od wody i innych płynów.
2. Jeśli potrzebujesz wyciszyć uchwyt, upewnij się, że nie jest podłączony do zasilania.
3. Próg temperatury urządzenia wynosi -10°C-45°C.
4. Uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji powoduje utratę gwarancji.
5. W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem oraz nieprzestrzeganiem zasad.
6. Z uwagi na względy bezpieczeństwa zabronione jest wprowadzanie zmian oraz modyfikacji produktu.
7. Regularnie należy sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich wykrycia należy kontaktować się z autoryzowanym serwisem.
8. Nie wolno wylewać płynów na produkt, grozi to trwałym uszkodzeniem sprzętu, a także istnieje duże ryzyko spowodowania pożaru.
9. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
10. Jeśli czujesz, że urządzenie przegrzewa się, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

9

05. CHARGING PROBLEMS
If the charger stops charging or is charging too slow, or the device is overheating, it may be caused by the following problems:
a. The phone case is too thick (2mm thickness is recommended).
b. The built-in wireless charging coil in the holder does not match the charging coil in the phone.
c. There is a piece of metal or a magnet on the back of the cell phone or the phone case.
d. The smartphone does not support wireless charging.
e. The charging cable is not up to standard.

06. SAFETY

1. Please keep the charger away from water or any other liquids.
2. When cleaning the charger, please make sure it is disconnected from the power supply.
3. Temperature range: -10-45°C.
4. Damage caused by failing to comply with the user manual results in warranty loss.
5. Damage caused by improper use and failure to comply with the rules results in warranty loss.
6. Due to safety concerns, do not change or modify the product.
7. It is recommended to regularly check the appliance for damage. If damage occurs, contact the authorized service center.
8. Do not pour liquids on the device, risk of permanent damage or fire.
9. Keep the device away from children.
10. If the device is overheating, unplug it from the power source and contact the authorized service center.

9

11. Nie podłączaj urządzenia do źródeł zasilania o wyższym napięciu niż zalecane przez producenta (szczególnie bezpośrednio do gniazdka 220/230 V). Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie lub w skrajnych przypadkach zapalenie się urządzenia.

07. SPECYFIKACJA

- Moc pracy:** 5W, 7.5W, 10W, 15W max
Wejście: 9V-1.67A, 5V-2A, 12V-1.5A
Wyjście: 9V-1.2A, 5V-1A, 12V-1.25A
Port zasilania: USB-C
Detektor ciał obcych: Tak
Zabezpieczenie przed przepięciem/ przegrzaniem: Tak
Zasięg sensora: ~6 cm
Rodzaj sensora: Magnetyczny
Kondensator Farah: Tak
Wydajność ładowania: 70%
Regulowana stopka: Tak
Temperatura pracy: -10-45°C
Waga: 140 g
Rozmiar: 120x66x22 mm
Maksymalna rozpiętość ramion: 110 mm

10

11. Do not plug the device into a power supply with voltage higher than recommended by the producer (in particular, do not plug it directly into a socket with a voltage of 220/230V). Failure to comply with the recommendations may result in damage or even ignition.

07. SPECIFICATION

- Operating power:** 5W, 7.5W, 10W, 15W max
Input: 9V-1.67A, 5V-2A, 12V-1.5A
Output: 9V-1.2A, 5V-1A, 12V-1.25A
Input port: USB-C
Body detector: Yes
Over-voltage protection, over-current protection, overheating protection: Yes
Sensor distance: ~6 cm
Sensor type: Magnetic sensor
Built-in Farah capacitor: Yes
Charging efficiency: 70%
Regulated base: Yes
Operating temperature: -10-45°C
Weight: 140 g
Dimensions: 120x66x22 mm
Max. open size: 110 mm

10

08. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE
Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarskimi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Wyprodukowano w P.R.C.



11

08. WARRANTY/CLAIMS
This product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions are available on the website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be submitted with the complaint form which can be found at <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and the address of the service can be found on the website: www.xblitz.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

Made in P.R.C.



11

Xblitz
[GX4]
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



2

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für unsere Xblitz GX4 Autohalterung entschieden haben.

Lesen Sie die beiliegende Bedienungsanweisung und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um versehentliche Schäden an der Vorrichtung oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

PRODUKTBESTIMMUNG

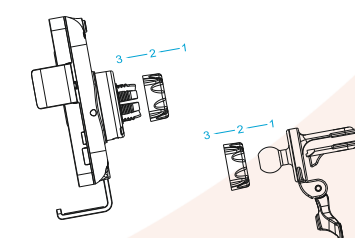
Bei der Vorrichtung handelt es sich um eine Smartphone-Halterung, die für den Einsatz im Auto konzipiert ist. Die Halterung verfügt über ein integriertes kabelloses Ladegerät, ein Smartphone-Befestigungssystem und eine automatische Drehfunktion.

ACHTUNG! Die Halterung ist mit allen Geräten kompatibel, die induktives Laden mit Qi-Standard unterstützen.

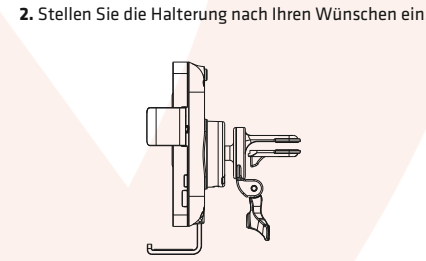


03. MONTAGE

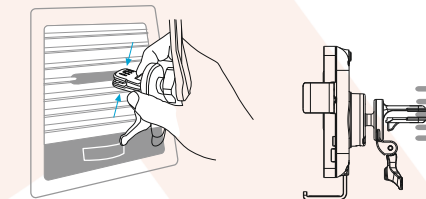
A. Montage der Halterung:
1. Folgen Sie den Nummern im Bild, um die Komponenten der Vorrichtung zu installieren.



3



3. Drücken Sie die Taste am Befestigungsclip, um den Winkel einzustellen, und klemmen Sie die Halterung am Lüftungsgitter.

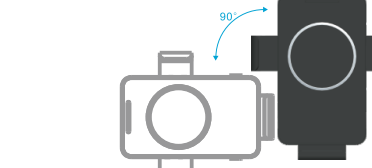


B. Montage der Halterung am Lüftungsgitter oder an der Fahrzeugscheibe.

4



C. Befestigen des Telefons in der Halterung:
1. Automatisches Rotationssystem.



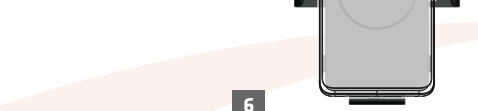
2. Um in eine vertikale oder horizontale Position zu wechseln, drücken Sie die Taste auf der Rückseite der Halterung.

5



D. Einlegen des Telefons:

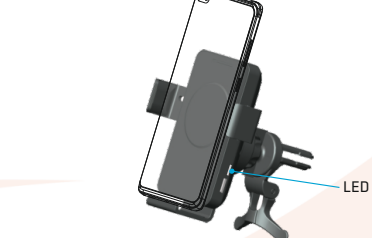
1. Die Arme öffnen und schließen sich automatisch, wenn das Telefon in die Halterung eingesetzt und wieder entnommen wird.



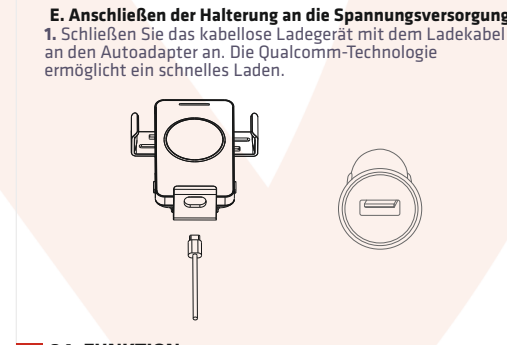
6



3. LED:
Weiß: Standby
Blau: Aufladen
Rot: Problem beim Laden



7



04. FUNKTION

1. Die Vorrichtung verfügt über ein System zum elektrischen Öffnen und Schließen der Arme, die das Smartphone halten. 2. Um die Arme zu öffnen und das Smartphone einzulegen/zuziehen, drücken Sie eine der Tasten an der Seite der Halterung. 3. Die Halterung verfügt über ein eingebautes kabelloses Ladegerät und eine automatische Drehfunktion. Das Smartphone (das die Qi-Technologie unterstützt) wird automatisch geladen und in eine horizontale Position gebracht, wenn es in die Halterung eingesetzt wird. Um die Leistung dieser Funktion zu verbessern, stellen Sie die Position der Fußleiste so ein, dass sich die Spulen am Telefon und in der Halterung in der optimalen Position befinden. **ACHTUNG!** Der Hersteller übernimmt keine Garantie für die Kompatibilität des Ladegeräts mit allen Smartphone-Typen. Die Halterung verfügt über einen kleinen Kondensator, der die Arme bis zu 20 Minuten nach dem Trennen der Stromversorgung öffnet, falls notwendig.

8



05. PROBLEME BEIM LADEN
Wenn das Ladegerät zu langsam lädt, den Ladevorgang abbricht oder überhitzt ist, können die folgenden Probleme auftreten:
a. Das Telefongehäuse ist zu dick (empfohlene Gehäusedicke: 2 mm).
b. Die eingebaute Induktionsspule kommt nicht mit der Spule am Telefon in Berührung.
c. Ein Magnet oder ein Metallstück verdeckt die Induktionsspule des Telefons.
d. Das Smartphone unterstützt kein kabelloses Laden.
e. Das Ladekabel passt nicht in die Halterung.

9

08. GARANTIEKARTE
Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>
Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.

Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Technische Daten und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

Das durchgestrichene Müllersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder Ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2002/96/EG) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt in dem jeweiligen Gebiet geltenden Bestimmungen.

Hersteller: KGK TRADE sp. z o.o. sp. k. Ujastek 5B, 31-752 Krakau, Polen



Hergestellt in P.R.C.

11

Xblitz
[GX4]
NÁVOD K POUŽITÍ

CZ



2

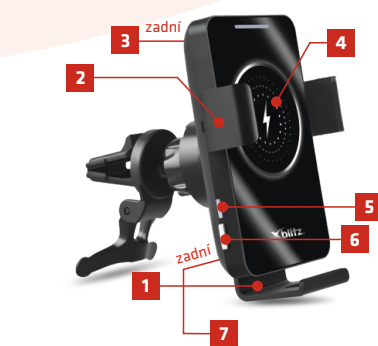
Vážený zákazník,
děkujeme, že jste si zakoupili náš automobilový držák Xblitz GX4.

Před použitím si pečlivě přečtěte příložený návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste předišli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.

ÚČEL VÝROBKU

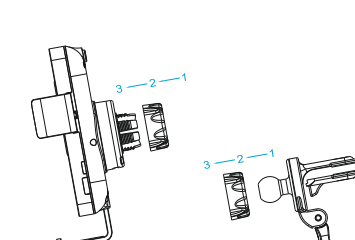
Zařízení je držák smartphonu navržený pro použití v automobilech. Držák má vestavěnou bezdrátovou nabíječku, systém pro upevnění smartphonu a funkci automatického otáčení.

POZOR!
Držák je kompatibilní se všemi zařízeními, která podporují funkci indukčního nabíjení Qi.

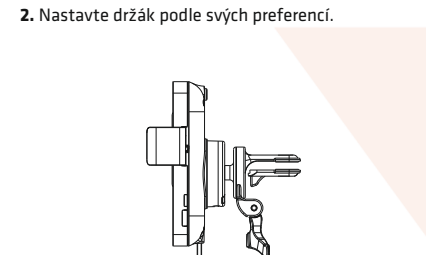


03. MONTÁŽ

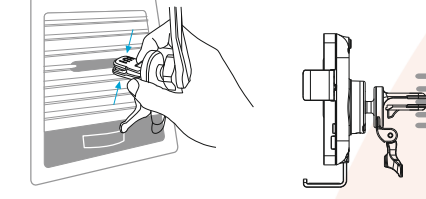
A. Montáž držáku:
1. Při instalaci části zařízení postupujte podle čísel na obrázku.



3

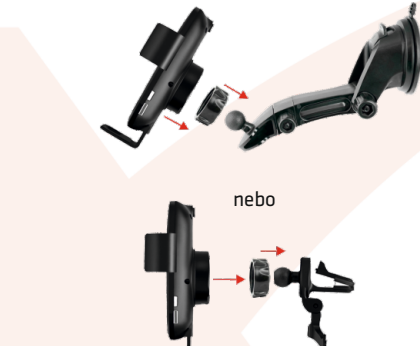


3. Stisknutím tlačítka na upevňovací úchytky nastavte úhel a zatlačte držák na větrací mřížku.

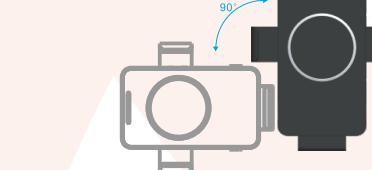


B. Montáž držáku na větrací mřížku nebo na sklo vozidla:

4



C. Montáž telefonu do držáku:
1. Systém automatického otáčení.



2. Chcete-li změnit polohu na vertikální nebo horizontální, stiskněte tlačítko na zadní straně držáku.

5



D. Upevnění telefonu do držáku:

1. Upevnění telefonu do držáku
Upinací křídla se při vkládání a vyjmutí telefonu z držáku automaticky otevírají a zavírají.



6



3. LED lampa:
Bílá barva: Spánek
Modrá barva: Nabíjení
Červená barva: Problém s nabíjením



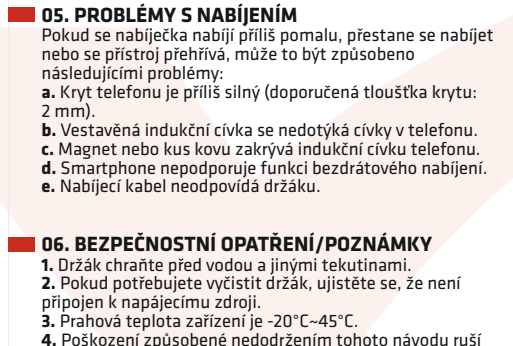
7



04. ZPŮSOB FUNGOVÁNÍ

1. Zařízení je vybaveno systémem elektrického otevírání a zavírání ramen, které drží smartphone. 2. Chcete-li otevřít ramena a vložit/vyjmout smartphone, stiskněte jedno z tlačítek na straně zařízení. 3. Držák má vestavěnou bezdrátovou nabíječku a funkci automatického otáčení. Smartphone (podporující technologii Qi) se při vložení do držáku začne automaticky nabíjet a přepne se do vodorovné polohy. Chcete-li tuto funkci vylepšit, upravte polohu nožky tak, aby cívky v telefonu a v držáku byly v optimální poloze. **POZOR!** Výrobce nezaručuje kompatibilitu nabíječky se všemi typy smartphonů. Držák má malý kondenzátor, který umožňuje otevřít držák až 20 minut po odpojení napájení.

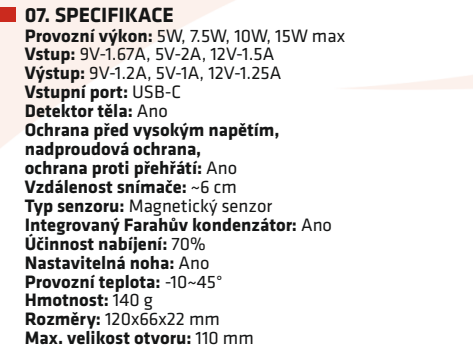
8



E. Připojení držáku k napájecímu zdroji:

1. Připojte bezdrátovou nabíječku k automobilovému adaptéru pomocí nabíjecího kabelu. Technologie Qualcomm umožňuje rychlé nabíjení.
a. Kryt telefonu je příliš silný (doporučená tloušťka krytu: 2 mm).
b. Vestavěná indukční cívka se nedotýká cívky v telefonu.
c. Magnet nebo kus kovu zakrývá indukční cívku telefonu.
d. Smartphone nepodporuje funkci bezdrátového nabíjení.
e. Nabíjecí kabel neodpovídá držáku.

9



05. PROBLEMY S NABÍJENÍM
Pokud se nabíječka nabíjí příliš pomalu, přestane se nabíjet nebo se přístroj přehřívá, může to být způsobeno následujícími problémy:
a. Kryt telefonu je příliš silný (doporučená tloušťka krytu: 2 mm).
b. Vestavěná indukční cívka se nedotýká cívky v telefonu.
c. Magnet nebo kus kovu zakrývá indukční cívku telefonu.
d. Smartphone nepodporuje funkci bezdrátového nabíjení.
e. Nabíjecí kabel neodpovídá držáku.

10

08. ZÁRUČNÍ KARTA/REKLAMACE
Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>
Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: www.xblitz.pl

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, amlouváme se za případné nepřesnosti.

Symboly přeškrtnutého koše označují, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správné opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponenty (například baterie) nebo jejich nevyřazení spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2002/96 / EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66 / ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohranžena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Vyrobena w P.R.C.



11